



SIE HABEN EINEN HUND GEFUNDEN, DER DRINGEND HILFE BRAUCHT?

Bitte informieren Sie sich auf unserer Webseite und beachten Sie die dort aufgeführten Hinweise:

<https://www.sardinienhunde.org/ihre-hilfe/notfallmeldung>

UM IHRE ANFRAGE BESTMÖGLICH BEARBEITEN ZU KÖNNEN, BENÖTIGEN WIR DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN ÜBER DEN HUND:

- Ungefährs Alter, Größe, Verletzungen und allgemeiner Zustand
- Fotos/Videos
- möglichst genaue Ortsangabe
- Ansprechperson vor Ort
- Ihre Kontaktdaten

SO ERREICHEN SIE UNS:

✉ notruf@sardinienhunde.org

☎ + 49 941 69870000

Bitte sprechen Sie Ihre Anfrage auf den Anrufbeantworter. Wir melden uns bei Ihnen zurück.



Wenn Sie unsere aktive Hilfe vor Ort unterstützen möchten, können sie uns mit einer zweckgebundenen **SPENDE** helfen:



Se desiderate sostenere il nostro lavoro in loco, allora potete aiutarci con una **DONAZIONE**:



If you would like to support our active on-site assistance, you can help us by making an earmarked **DONATION**:



Si vous souhaitez soutenir notre aide active sur place, vous pouvez nous aider en faisant un **DON** affecté:



Spendenkonto/Conto corrente per le donazioni/
Account for donations/Compte pour les dons:
SARDINIENHUNDE e.V.

Sparkasse Regensburg
IBAN: DE907505 0000 0026 703645
BIC: BYLADEM1RBG

Verwendungszweck/Causale/
Reason for transfer/Motif du virement:
„Hilfe vor Ort“
(Aiuto in loco/One-site help/Aide sur place)



🌐 www.sardinienhunde.org

f SardinienHunde e.V. 📷 sardinienhunde



Ein Hund ist in Not

SO MELDEN SIE UNS EINEN NOTFALL



Un cane è in difficoltà

COME SEGNALARE UN'EMERGENZA



A Dog is in Distress

HERE IS HOW TO REPORT IT TO US



Un chien est en détresse

VOICI COMMENT NOUS LE SIGNALER



UN CANE È IN DIFFICOLTÀ - COME SEGNALARE UN'EMERGENZA

Per ulteriori informazioni, visitate il nostro sito web e seguite le istruzioni.

<https://www.sardinienhunde.org/ihre-hilfe/notfallmeldung>



PER POTER ELABORARE LA VOSTRA RICHIESTA NEL MODO PIÙ EFFICIENTE POSSIBILE, ABBIAMO BISOGNO DELLE SEGUENTI INFORMAZIONI:

- Età approssimativa, taglia, ferite e condizioni generali
- Foto/video
- Posizione esatta, se possibile
- Persona di contatto sul posto
- I vostri dati di contatto

ECCO COME PUOI RAGGIUNGERCI:

✉ notruf@sardinienhunde.org

☎ + 49 941 69870000

Lasciate la vostra richiesta in segreteria telefonica. Vi risponderemo il prima possibile!



A DOG IS IN DISTRESS? HERE IS HOW TO REPORT IT TO US

Please visit our website and follow the instructions there:

<https://www.sardinienhunde.org/ihre-hilfe/notfallmeldung>



IN ORDER TO PROCESS YOUR REQUEST AS EFFICIENTLY AS POSSIBLE, WE NEED THE FOLLOWING INFORMATION:

- Approximate age, height, injuries and general condition
- Photos/Videos
- Precise indication of viewing or discovery location
- Local contact person
- Your contact details

HOW TO REACH US:

✉ notruf@sardinienhunde.org

☎ + 49 941 69870000

Leave your request on voicemail. We will call you back.



UN CHIEN EST EN DÉTRESSE ? VOICI COMMENT NOUS LE SIGNALER

Veuillez consulter notre site web et suivre les instructions qui y figurent:

<https://www.sardinienhunde.org/ihre-hilfe/notfallmeldung>



AFIN DE POUVOIR TRAITER VOTRE DEMANDE LE MIEUX POSSIBLE, NOUS AVONS BESOIN DES INFORMATIONS SUIVANTES :

- Âge approximatif, taille, blessures et état général
- Photos/Vidéos
- Indication précise du lieu de visualisation ou de découverte
- Personne de contact sur place
- Vos coordonnées

COMMENT NOUS JOINDRE:

✉ notruf@sardinienhunde.org

☎ + 49 941 69870000

Parlez à la messagerie vocale. Nous vous rappellerons.